

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BAN. fornitore/
Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressIncoterms
EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

45245551

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.04.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885201	10 Vostro riferimento / Your Reference 411	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	13 Tel. +36 (52) 581-663	14 Nr. destinatario / Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine / Order No. 198934
19 Codice destinazione / Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross 187,0 KG	25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address 18029296P- 501124 2446	22 Specifica di destinazione / 57271718	26 Destinazione / Receiving Location 14248	Peso totale / Total Weight 128,9 KG
21 Imballaggio / Packing 1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione / 57271718	26 Destinazione / Receiving Location 14248	25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address 18029296P- 501124 2446	22 Specifica di destinazione / 57271718	26 Destinazione / Receiving Location 14248	Peso totale / Total Weight 128,9 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	1.248	PZ	45245551/10

873171985

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201Lotto / Batch
0040318070Quantità / Quantity
1.248 PZ
Ungheria**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Packing List e dimensioni dichiarate: 1248

Quantità effettiva:

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione	Kanban No.
1	873171985	128,9 KG	187,0 KG	800x 600x 700 MM	Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000 P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ

0000SON

16,000 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

1,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003912 vom 28.04.2021



21-003912

Ludwigsburg, 28.04.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.05.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.04.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombres des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	45239283	1	COLLI	Getriebeteile	12.634	73,58
2	45250353	14	COLLI			
3	45245580	14	COLLI			
4	45279850	15	COLLI			
5	45245551-45250347	7	COLLI			
Summe:		51,00 COLLI		12.634,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-003912 empfangen am 05.05.2021 Reception des marchandises le 05.05.2021 MAGNA PT S.p.A. 6 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 05.05.2021 Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604